

cecotec

Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Calefactor cerámico de pared/Wall ceramic fan heater

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções



ES • Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** • This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** • Ce produit n'est pas adapté pour être utilisé comme chauffage primaire. Ce produit convient uniquement pour les espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle. **DE** • Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet. **IT** • Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico. **PT** • Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual.



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04	1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06	2. Sicherheitshinweise	/ 45
3. Antes de usar	/ 06	3. Vor dem ersten Gebrauch	/ 45
4. Montaje del producto	/ 08	4. Betrieb	/ 47
5. Funcionamiento	/ 08	5. Montage	/ 47
6. Limpieza y mantenimiento	/ 16	6. Reinigung und Wartung	/ 55
7. Especificaciones técnicas	/ 16	7. Technische Spezifikationen	/ 55
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 16	8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 55
9. Garantía y SAT	/ 17	9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 56

INHALT

INDEX

1. Parts and components	/ 04	1. Parti e componenti	/ 04
2. Safety instructions	/ 19	2. Istruzioni di sicurezza	/ 58
3. Before use	/ 19	3. Prima dell'uso	/ 58
4. Operation	/ 21	4. Funzionamento	/ 60
5. Assembly	/ 21	5. Montaggio	/ 60
6. Cleaning and maintenance	/ 29	6. Pulizia e manutenzione	/ 68
7. Technical specifications	/ 29	7. Specifiche tecniche	/ 68
8. Disposal of old electrical appliances	/ 29	8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 68
9. Technical support service and warranty	/ 36	9. Garanzia e SAT	/ 69

INDICE

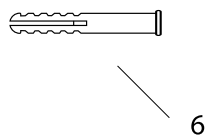
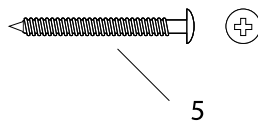
SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04	1. Peças e componentes	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 32	2. Instruções de segurança	/ 71
3. Avant utilisation	/ 32	3. Antes de usar	/ 71
4. Fonctionnement	/ 34	4. Funcionamento	/ 73
5. Montage	/ 34	5. Montagem	/ 73
6. Nettoyage et entretien	/ 42	6. Limpeza e manutenção	/ 81
7. Spécifications techniques	/ 42	7. Especificações técnicas	/ 81
8. Recyclage des électroménagers	/ 42	8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 81
9. Garantie et SAV	/ 43	9. Garantia e SAT	/ 82

ÍNDICE

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Interruptor de encendido
2. Salida de aire
3. Panel de control
4. Mando a distancia
5. Tornillos para el montaje en pared x 2
6. Tacos x 2

EN

1. Power switch
2. Air outlet
3. Control panel
4. Remote control
5. Wall mounting screws x2
6. Pegs

FR

1. Interrupteur de connexion
2. Sortie d'air
3. Panneau de contrôle
4. Télécommande sans fil
5. Vis pour le montage au mur x2
6. Chevilles x 2

DE

1. Schalter
2. Luftauslass
3. Bedienfeld
4. Fernbedienung
5. Schraube für die Montage an die Wand x2
6. Dübel x2

IT

1. Interruttore di accensione
2. Uscita dell'aria
3. Pannello di controllo
4. Telecomando
5. Viti per il montaggio sulla parete x2
6. Tasselli x2

PT

1. Interruptor de ligar
2. Saída de ar
3. Painel de controlo
4. Comando a distância
5. Parafusos para montagem na parede x2
6. Buchas x 2

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- Evite utilizar cables alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendio.
- Si aparato cayera en el agua, desconéctelo inmediatamente y no intente tocarlo.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y segura.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No introduzca ni permita que entren objetos por la salida o entrada de aire, podría causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con



falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

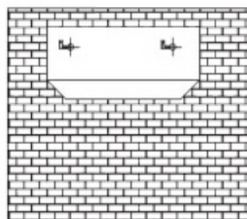
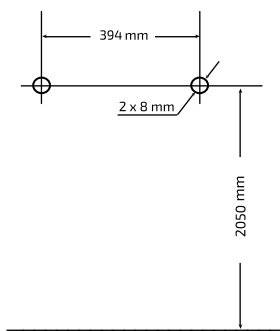
3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
2. Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.

4. MONTAJE DEL PRODUCTO

El producto debe instalarse en una pared antes de ponerse en funcionamiento. No lo utilice a menos que esté correctamente instalado.

1. Utilice un taladro para hacer 2 agujeros en la pared con una distancia de 39,4 cm entre ellos y a una profundidad de 8 mm.
2. Coloque los 2 tacos proporcionados en los agujeros y fíjelos atornillándolos con los tornillos, dejando que sobresalgan 10 mm de la pared.
3. Alineando los agujeros de la parte trasera del producto con los tornillos en la pared, coloque el dispositivo contra la pared y apóyelo con cuidado sobre los tornillos. Deslice el aparato hacia atrás hasta que esté correctamente fijado.

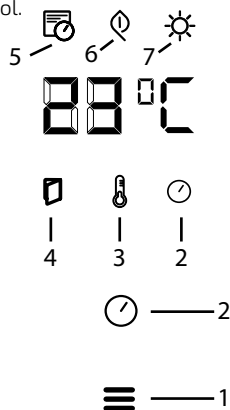


5. FUNCIONAMIENTO

- Al encender el aparato, la pantalla se iluminará.
- El producto se puede controlar desde el panel de control.

PANEL DE CONTROL

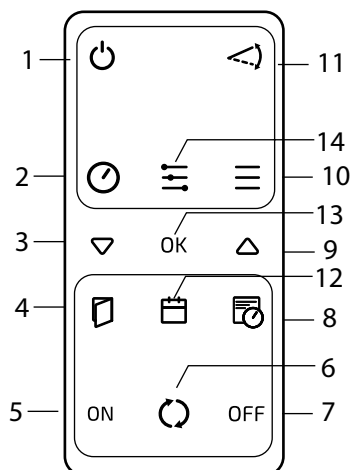
1. Modos
2. Temporizador
3. Ajuste de temperatura
4. Modo ventana
5. Programación semanal
6. Modo ECO
7. Modo MÁX





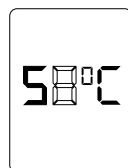
MANDO A DISTANCIA

1. Botón de encendido
2. Temporizador
3. Menos
4. Modo ventilador
5. Verificar hora encendido
6. Ajustes
7. Verificar hora apagado
8. Programación semanal
9. Más
10. Modos
11. Oscilación
12. Día
13. Ok (Confirmar)
14. Programación

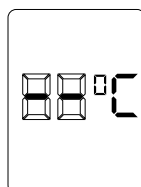


CALEFACCIÓN

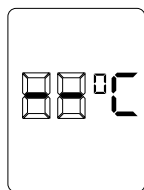
1. Accione el interruptor de potencia para encender el dispositivo. El producto entrará en modo standby y la pantalla mostrará lo siguiente:



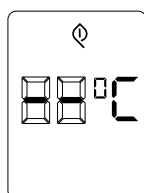
2. Pulse  en el mando a distancia, el producto funcionará en modo ventilador y la pantalla mostrará "- -".



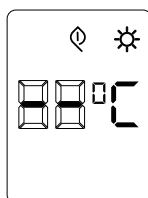
3. Pulse  de forma repetida hasta seleccionar el modo de funcionamiento deseado.



4. Pulse  para poner la calefacción en modo eco.



5. Pulse  para poner la calefacción en modo potencia máxima con ventilador.



- ## MANDO A DISTANCIA

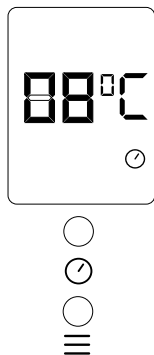
-
- El diagrama ilustra los cuatro modos de funcionamiento de la calefacción por infrarrojos:
- Ventilador sin calefacción:** Se muestra un icono de la interfaz de usuario con los botones de configuración y un icono de la calefacción por infrarrojos.
 - Calefacción modo eco:** Se muestra un icono de la interfaz de usuario con los botones de configuración y un icono de la calefacción por infrarrojos.
 - Calefacción a potencia máxima con oscilación:** Se muestra un icono de la interfaz de usuario con los botones de configuración y un icono de la calefacción por infrarrojos.
 - Calefacción potencia máxima:** Se muestra un icono de la interfaz de usuario con los botones de configuración y un icono de la calefacción por infrarrojos.

- 11

Ajuste de la temperatura:

Esta función puede configurarse únicamente con el mando a distancia.

- Pulse  para encender el dispositivo.
- Utilice los botones  y  para seleccionar la temperatura deseada desde 10°C hasta 49°C. Mientras se configura la temperatura el símbolo °C estará encendido.
- Pulse  para cancelar la configuración de la temperatura y seleccione  para configurar calefacción a baja potencia o  para establecer la máxima potencia. El símbolo °C se iluminará.
- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a máxima potencia cuando la temperatura de la habitación caiga 4 °C por debajo de la programada.
- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a baja potencia cuando la temperatura de la habitación sea entre 0 y 2 °C más baja que la programada.
- Cuando la temperatura de la habitación sea más alta que la configurada, el dispositivo se apagará de forma automática. El ventilador se activará durante 30 segundos para enfriar el dispositivo y luego entrará en modo standby. Si la temperatura ambiente desciende 2 °C por debajo de la seleccionada, el dispositivo se encenderá automáticamente.
- **Encendido y apagado** (mediante el panel de control y el mando a distancia)
 - o **Desde el modo standby:**
 - Pulse  para configurar la hora a la que desea que se encienda el dispositivo, de 1 a 12 horas (el símbolo  se iluminará).
 - La pantalla mostrará la cuenta atrás. A la hora configurada, el producto se encenderá y se pondrá en funcionamiento de forma automática.
 - En caso de que no se haya programado ninguna temperatura o programa, el producto funcionará y se apagará de forma automática después de 12 horas.



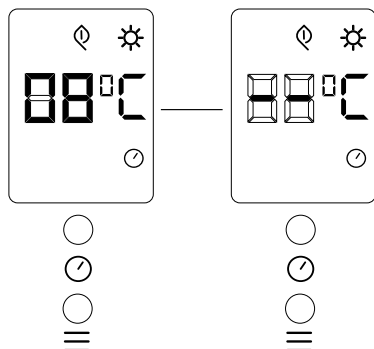


• **Apagado durante el funcionamiento (mediante el mando a distancia o el dispositivo)**

- Pulse  para configurar la temperatura a la que desea que se encienda el dispositivo, de 1 a 12 horas (el símbolo  se iluminará).

- El dispositivo se apagará automáticamente a la hora establecida.

Ejemplo: para configurar el apagado automático a las 8 horas vea la siguiente imagen.



• **Programación de la limpieza semanal (mediante el mando a distancia únicamente)**

• o Configure la hora actual con el mando a distancia.

- Pulse  para encender el dispositivo.

- Pulse SET (programación) para seleccionar la hora (00 a 23).

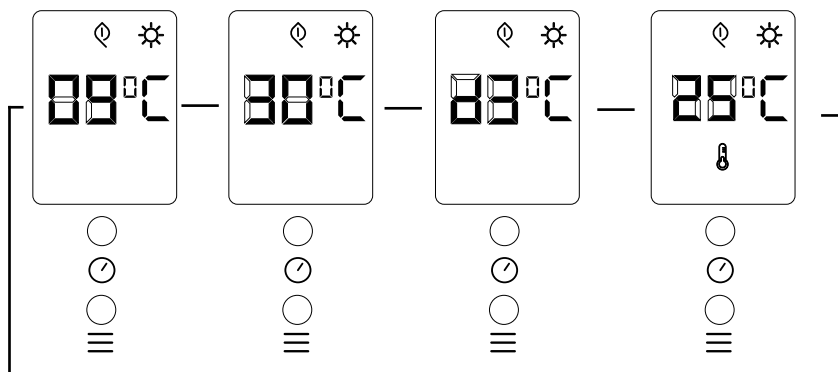
- Pulse SET (programación) para seleccionar los minutos (00 a 59).

- Pulse SET (programación) para seleccionar el día de la semana.

- Pulse  y  y seleccione: d1: Lunes, d2: martes, d3: miércoles, d4: jueves, d5: viernes...

- Pulse OK para confirmar los ajustes.

Ejemplo: miércoles, 9:30, temperatura: 25 °C.



- Para visualizar la hora actual y la temperatura, pulse SET de nuevo.
- En caso de que el interruptor de encendido esté apagado o se vaya la luz, la hora y el día deberán configurarse de nuevo.

• **o Programación semanal (mediante el mando a distancia únicamente)**

- Pulse  para encender el dispositivo.
1. Pulse  para entrar en la configuración de programación semanal. El símbolo  se iluminará.
 2. Pulse DAY para seleccionar el día que desea programar la calefacción (d1, d2, d7...).
 3. Pulse EDIT para seleccionar el número de períodos que desea programar (P1, P2, P6...).
 4. Pulse TIME/ON para seleccionar la hora a la que desea que se encienda (00, 01, 22-23...). Únicamente se puede programar la hora, no los minutos.
 5. Pulse TIME/OFF para seleccionar la hora a la que desea que se apague (00, 01, 22- 23...). Únicamente se puede programar la hora, no los minutos.

Aviso: la hora de apagado debe ser posterior a la hora de encendido.

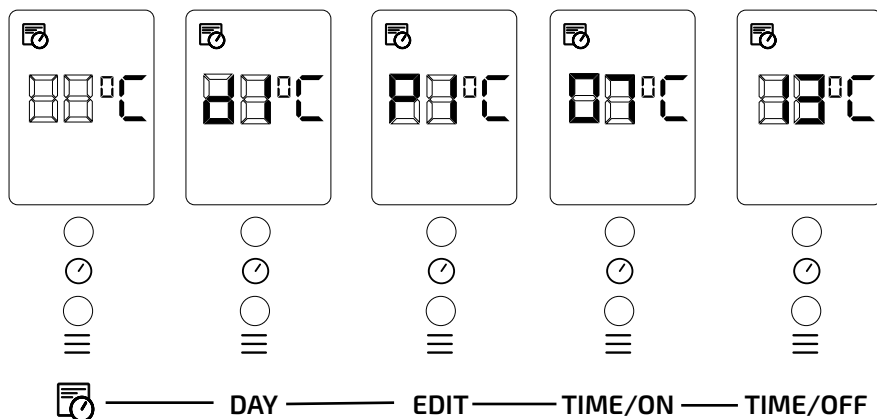
6. Pulse  y  para configurar la hora del período seleccionado.
 7. Pulse OK para confirmar los ajustes.
 8. Repita los pasos de 3 a 7 para programar los demás periodos del mismo día.
 9. Repita los pasos de 2 a 8 para programar los demás días de la semana.
- Pulse  para activar ( iluminado) o desactivar ( apagado) el modo de programación semanal.
 - Cuando estén guardados todos los ajustes y el dispositivo esté en funcionamiento, pulse DAY/ EDIT TIME/ON y TIME/OFF para comprobar la hora y los periodos configurados de cada día.

Aviso:

- Cuando la hora de encendido y apagado coincidan, el dispositivo permanecerá en modo standby.
- En caso de no haber ninguna temperatura configurada, la temperatura por defecto será de 23 °C.
- Cuando la temperatura de la habitación sea igual o superior 23 °C, el dispositivo se apagará o no se encenderá.
- En caso de que el interruptor de encendido esté apagado, los ajustes de la programación semanal se eliminarán.



Ejemplo: configurar el lunes 1, entre las 7:00 y las 13:00.



• **Modo ventana abierta** (configurable únicamente desde el mando a distancia)

- Pulse  para encender el dispositivo.
- Pulse  para activar el modo de ventna abierta ( se iluminará).
- Pulse  o  para configurar la temperatura del modo ventana abierta.

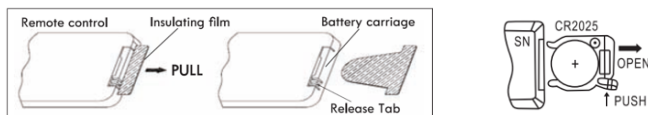
Durante este modo, el dispositivo dejará de funcionar y entrará en modo standby cuando la temperatura de la habitación descienda de 5 a 10 °C en menos de 10 minutos. Pulse  de nuevo para encender el dispositivo.

ADVERTENCIA: en caso de que los modos de ventana abierta y programación semanal estén en funcionamiento a la vez, el dispositivo continuará apagándose cuando la temperatura descienda de 5 a 10 °C en menos de 10 minutos, incluso aunque esté programado para funcionar

• **Mando a distancia**

Aviso: el mando a distancia funciona con 1 pila CR2025 3V (no incluida).

1. Deslice la tapa del compartimento de la batería hacia abajo para abrirlo.
2. Inserte una pila en el compartimento, fijándose en la polaridad de la pila (vea el diagrama de abajo).
3. Cierre el compartimento de la batería.



ADVERTENCIA: mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto. Tenga precaución de no tocar las resistencias.
- Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Referencia del producto: 05329

Dos niveles de potencia: 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos					
Identificador(es) del modelo: 05329_Redy Warm 5250 Swing Box Ceramic					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Potencia calorífica nominal	2,0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Potencia calorífica mínima (indicativa)	0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima continuada	Potencia calorífica máxima continuada	2,0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	elmax	0	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	eLSB	0,001	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				con control electrónico de temperatura interior	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	No
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	Sí
				con opción de control a distancia	No
				con control de puesta en marcha adaptable	No
				con limitación de tiempo de funcionamiento	Sí
				con sensor de lámpara negra	No
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. - C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not place the appliance immediately below a power socket.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water, unplug immediately.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Place the appliance on a flat and stable surface.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not insert or allow objects to enter any air inlet or outlet, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning

the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

3. BEFORE USE

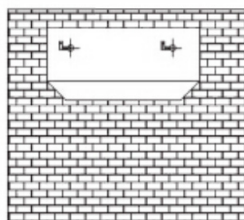
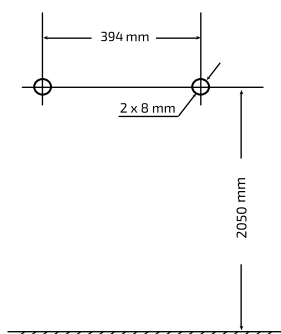
- Take the product out of the box and remove any packaging materials.
- Check for any visible damage, if any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or reparation.



4. PRODUCT ASSEMBLY

The product must be installed on a wall before operating. Do not use it unless it is properly installed.

1. Drill two holes with a distance of 39.4 cm between them and 8 mm depth in the wall
2. where the product is going to be installed.
3. Insert the plastic stoppers in the holes and tighten them by screwing the screws provided leaving them at a 10-mm distance from the wall.
4. Aligning the holes on the product's back with the screws on the wall, place the heater against the wall and gently place it on the screws. Push the heater backwards until it is safely fixed.

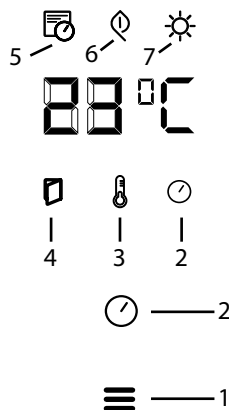


5. OPERATION

- The display will light up when the appliance is turned on.
- The product can be controlled from the control panel.

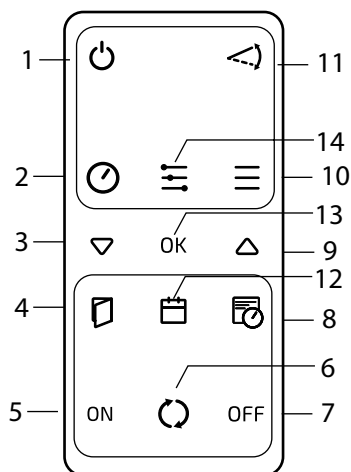
CONTROL PANEL

1. Modes
2. Timer
3. Temperature adjustment
4. Window mode
5. Week scheduling
6. Eco mode
7. Max mode



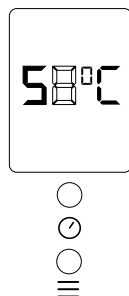
REMOTE CONTROL

1. Power button
2. Timer
3. Less
4. Open window mode
5. Check turn-on time
6. Settings
7. Check turn-off time
8. Weekly schedule
9. More
10. Modes
11. Oscillation
12. Day
13. Ok
14. Set

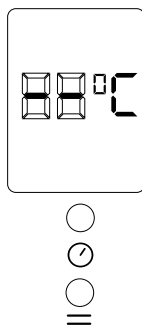


HEATING

- Press the red power switch to turn the device on. The product will enter standby mode and the display will show:

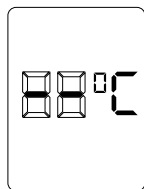


- Press  the product will enter fan mode and will show "- -" on the display.

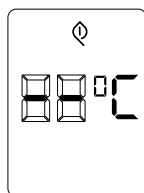




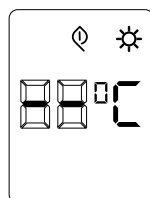
- Press once for low-power heating (1000 W). The display will show "-- / I".



- Press para poner la calefacción en modo eco.



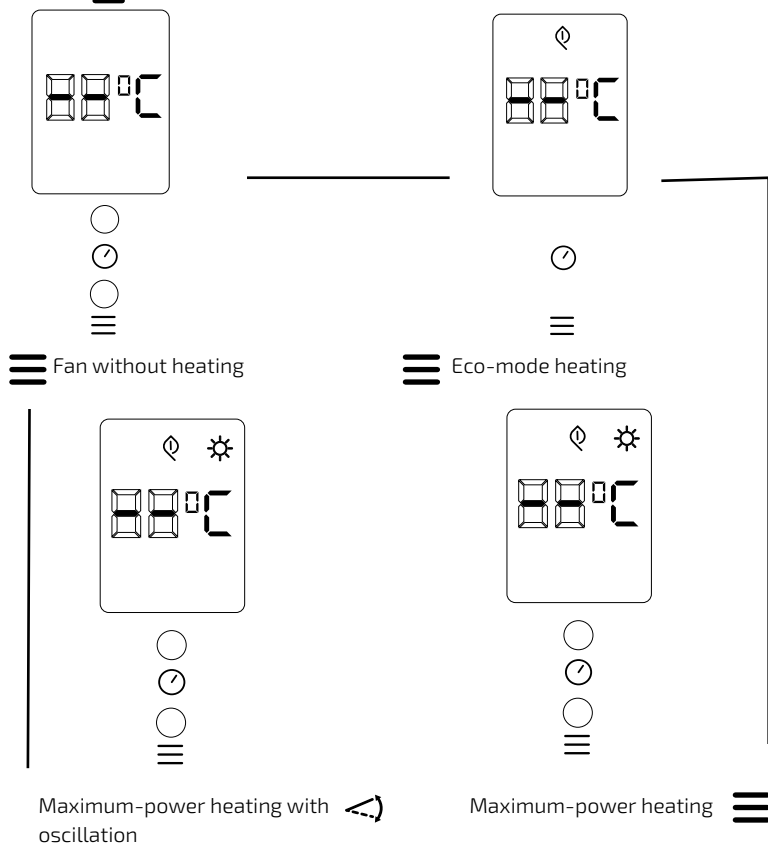
- Pulse para poner la calefacción en modo potencia máxima con ventilador



- Press  on the remote control again to switch off the appliance.
- The appliance will enter standby mode and will turn off after 30 seconds.

REMOTE CONTROL

1. Press  to switch on the appliance.
2. Press  repeatedly to select the desired mode:



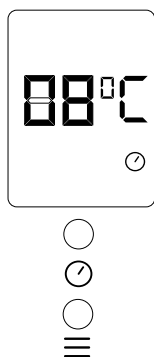
3. Press  on the remote control again to switch off the appliance.
4. The appliance will enter standby mode and will turn off after 30 seconds.



Temperature adjustment:

Only by remote control.

- Press  to switch on the appliance.
- Use the  and  buttons to select the desired temperature from 10 °C to 49 °C. While the temperature is being set, the °C symbol will light up.
- Press  to cancel the temperature setting, and select  for low-power heating or  for maximum-power heating. The °C symbol will turn off.
- The appliance will automatically switch to maximum-power heating when the room temperature is 4 °C below the set one.
- The appliance will automatically switch to low-power heating when the room temperature is between 0 and 2 °C below the set one.
- The appliance will automatically turn off when the room temperature is above the set one. The fan will operate for 30 seconds in order to cool down the device and will then switch to standby mode. If the room temperature falls 2 °C below the set one, it will automatically turn on again.
- **Turn ON and turn OFF** (control panel and remote control)
 - **From standby mode:**
 - Press  to set the desired time at which you desire the product to turn on, from 1 to 12 hours (the  symbol will light up).
 - The display will show the countdown. At the set time, the product will turn on and operate automatically.
 - If no temperature or programme is scheduled, the product will operate and turn off automatically after 12 hours.

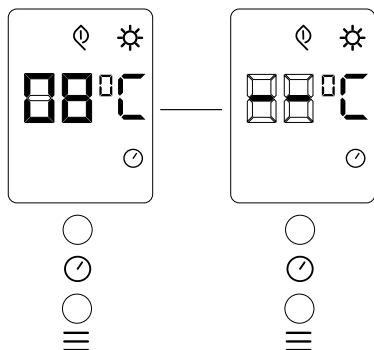


• **Turn OFF during operation** (control panel and remote control)

- Press  to set the desired time at which you desire the product to turn on, from 1 to 12 hours (the  symbol will light up).

- The appliance will automatically turn off at the set time

For example, setting turn-off time at 8 hours, see image:



• **Scheduling week heating** (Only by remote control)

• o Setting current time (only remote control)

- Press  to switch the appliance on.

- Press SET to display the hour (00 to 23).

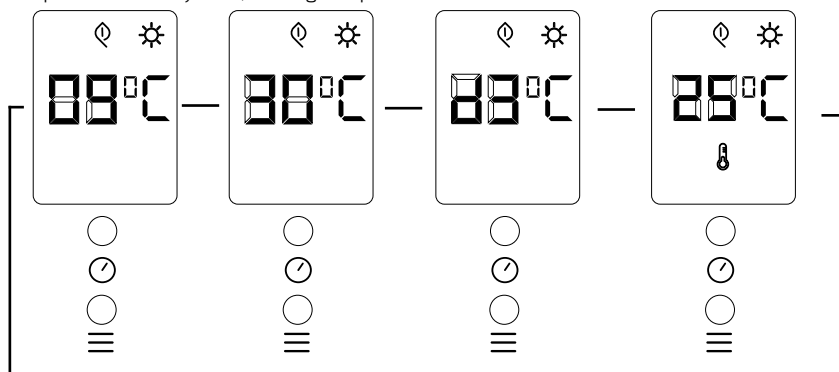
- Press SET to display the minutes (00 to 59).

- Press SET to display the day of the week.

- Press  and  to set the current day (d1 =Monday, d2=Tuesday, d3=Wednesday, d4=Thursday, d5=Friday...).

- Press OK to confirm the settings.

Example: Wednesday 9:30, setting temperature: 25 °C.





- To check the current time and setting temperature, press SET again.
- If the power switch is turned off or the light goes off, the time and day must be reset again.

• **o Week scheduling**

- Press  to switch the appliance on..
- 1. Press  to enter the weekly heating schedule. The  symbol will light up.
- 2. Press DAY to set the day you desire the heater to operate (d1, d2, d7...).
- 3. Press EDIT to select the number of periods you want to schedule (P1, P2, P6...).
- 4. Press TIME/ON to set the turn-on time (00, 01, 22- 23...). (Only hours can be set, not minutes.)
- 5. Press TIME/OFF to set the turn-on time (00, 01, 22- 23...). (Only hours can be set, not minutes.)

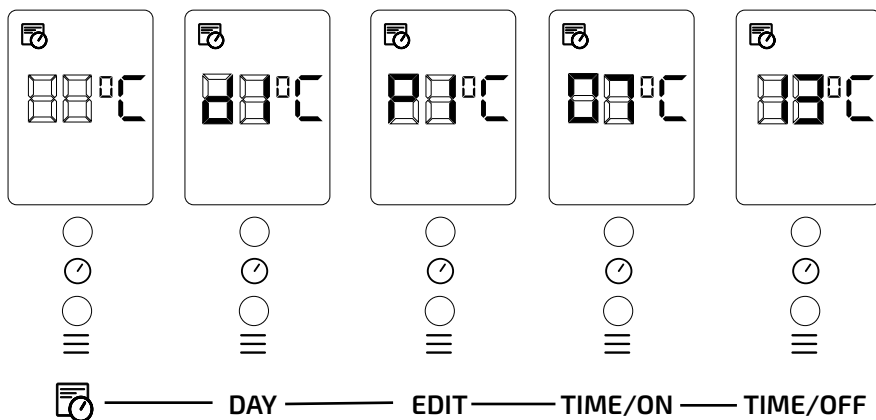
Note: the OFF time cannot be less than the ON time

- 6. Press  and  to set the temperature of this time period.
- 7. Press OK to confirm the setting.
- 8. Repeat steps 3 to 7 to set the other heating periods for the same day.
- 9. Repeat steps 2 to 8 to set the other days of the week.
 - Press  to activate ( light up) or deactivate ( light off) the week scheduling programme.
 - Once all the settings have been saved and the programme is operating, press DAY / EDIT TIME/ON and TIME/OFF to check the set time of each day and time period.

Note:

- When turn-on and turn-off time match, the appliance will be in standby mode.
- If no temperature is set, the default temperature is 23 °C.
- When the room temperature is 23 °C or above, the appliance will switch off or not turn on.
- If the power switch is turned off, the weekly settings will be deleted.

Example: setting Monday 1st, 1 operating period from 7:00 to 13:00



• **Setting open-window mode** (only remote control)

- Press  to switch the appliance on.
- Press  to active the open-window mode ( will light up).
- Press  and  to set the temperature of the open-window mode.

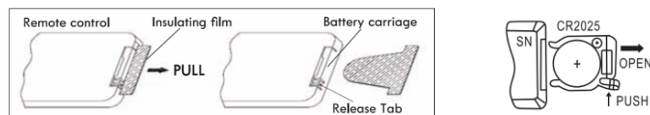
During open-window mode, if the room temperature drops from about 5°C to 10°C in less than 10 minutes, the appliance will stop operating and enter standby mode. Press  again to switch on the appliance.

WARNING: in case both modes, open-window and week scheduling modes, operate at the same time, the device will always turn off when the temperature has fallen from 5°C to 10°C in less than 10 minutes, even though it has been scheduled to operate.

• **Remote control**

Note: the remote control requires 1 x CR2025 3V lithium battery (not included).

1. Open the battery compartment by sliding the cover down.
2. Insert the battery into the compartment, observing the polarity in the diagram (see below drawing).
3. Close the battery compartment.



WARNING: KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing. Be careful not to touch the heating elements.
- If the heater is not going to be operated for a long period of time, store it in a dry and safe place where it is protected from dust.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Product Reference: 05329

Two power levels: 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Design in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

Information requirment for the electric local space heaters					
Model identifier(s): 05329_ Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		No
At nominal heat output	el _{max}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	Yes
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Ce produit a été conçu exclusivement pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Ne placez pas le produit immédiatement sous une prise de courant.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces mouillées et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Évitez d'utiliser des rallonges, elles pourraient surchauffer et provoquer des incendies.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement et n'essayez pas de le toucher.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer le produit.
- Placez l'appareil sur une surface plate, stable et sécurisée.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet par l'entrée ou la sortie d'air, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou



sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

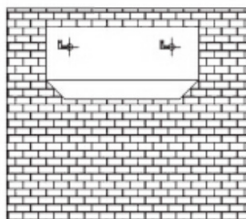
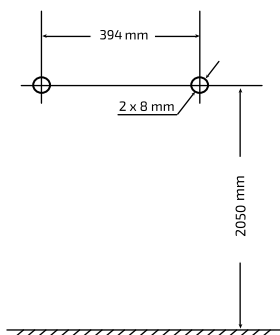
3. AVANT UTILISATION

- Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Inspectez l'appareil pour voir s'il n'y a aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour recommandations ou réparation du produit.
-

4. MONTAGE DU PRODUIT

L'appareil doit être installé sur un mur avant d'être mis en fonctionnement. Ne l'utilisez pas tant qu'il n'est pas correctement installé.

1. Utilisez une perceuse pour réaliser deux orifices sur le mur avec une distance de 39,4 cm entre les deux et une profondeur de 8 mm.
2. Placez les 2 chevilles fournies dans les orifices et fixez-les en les vissant avec les vis, laissez-les ressortir de 10 mm du mur.
3. En alignant les orifices de la partie arrière du produit avec les vis du mur, placez l'appareil contre le mur, appuyé avec soin sur les vis. Faites glisser l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.

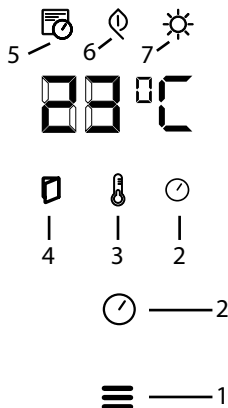


5. FONCTIONNEMENT

- Lorsque vous allumez l'appareil, l'écran s'illumine.
- Le produit peut être contrôlé depuis le panneau de contrôle.

PANNEAU DE CONTRÔLE

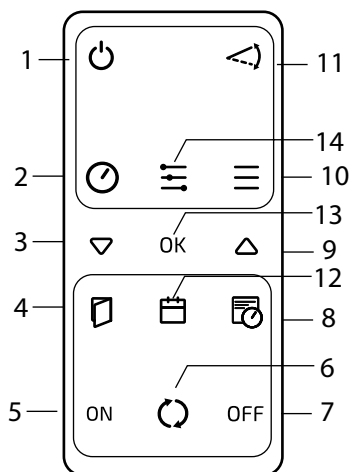
1. Modes
2. Minuterie
3. Paramètre de la température
4. Mode Fenêtre
5. Programmation hebdomadaire
6. Mode Eco
7. Mode Max





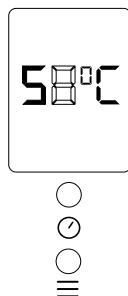
TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

1. Bouton de connexion
2. Minuterie
3. Moins
4. Mode Fenêtre ouverte
5. Vérifier heure de connexion
6. Réglages
7. Vérifier heure de déconnexion
8. Programmation hebdomadaire
9. Plus
10. Modes
11. Oscillation
12. Jour
13. Ok
14. Set (Programmation)

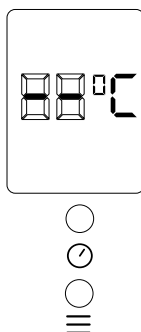


CHAUFFAGE

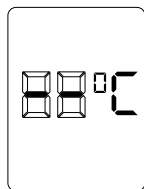
- Actionnez l'interrupteur de puissance pour allumer l'appareil. Le produit entre en mode Standby et l'écran affiche :



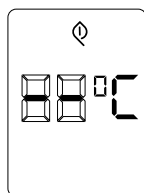
15. Appuyez sur , le produit fonctionne en mode Ventilateur et l'écran affiche : « - - ».



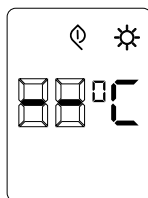
1. Appuyez sur  répétitivement jusqu'à sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.



2. Appuyez sur  pour configurer le chauffage à basse puissance.



5. Appuyez sur  pour établir la puissance maximale.

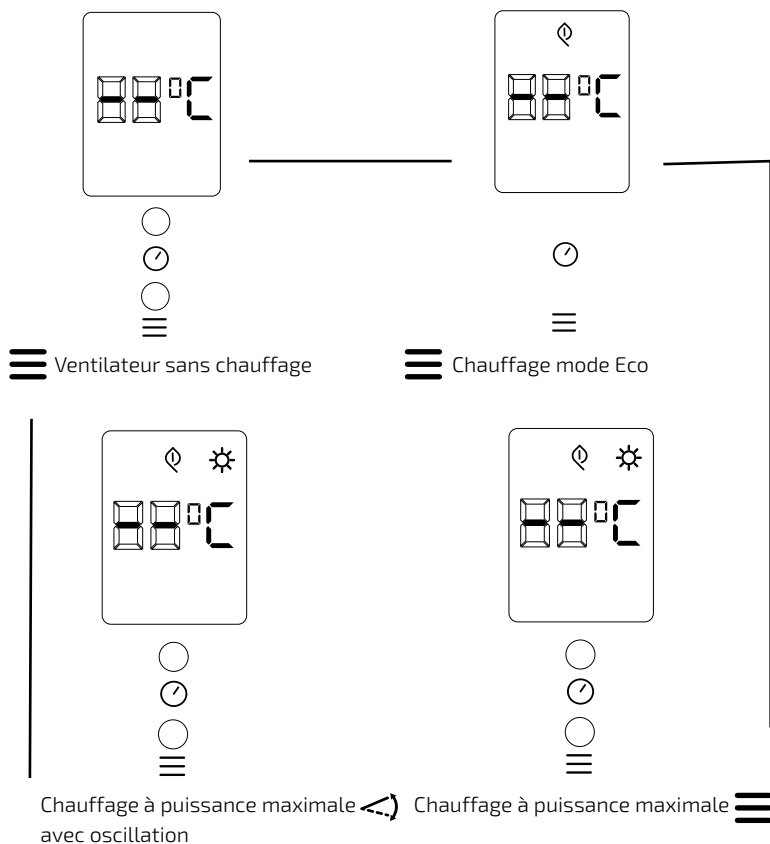




1. Appuyez sur le bouton  de la télécommande à nouveau pour éteindre l'appareil. .
2. L'appareil entre en mode standby et s'éteint après 30 secondes.

TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

3. Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.
4. Appuyez sur le bouton  de manière répétitive jusqu'à sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.

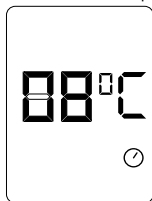


5. Appuyez sur le bouton  pour éteindre l'appareil.
6. L'appareil entre en mode standby et s'éteint après 30 secondes.

Réglages de la température :

Cette fonction peut être configurée uniquement depuis la télécommande.

- Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.
- Utilisez les boutons  et  pour sélectionner la température souhaitée entre 10 °C et 49 °C. Pendant que la température est en cours de configuration, le symbole °C est allumé.
- Appuyez sur le bouton  pour annuler la configuration de la température et sélectionnez  pour configurer le chauffage à basse puissance ou  pour établir la puissance maximale. Le symbole °C s'illumine.
- L'appareil change automatiquement le mode de chauffage à la puissance maximale lorsque la température de la pièce est 4 °C inférieure à celle programmée.
- L'appareil change automatiquement le mode de chauffage à basse puissance lorsque la température de la pièce est 0 à 2 °C inférieure à celle programmée.
- Lorsque la température de la pièce est plus élevée que celle configurée, l'appareil s'éteint automatiquement. Le ventilateur s'active pendant 30 secondes pour refroidir l'appareil puis entre en mode standby. Si la température ambiante est 2 °C inférieure à celle sélectionnée, l'appareil s'allume automatiquement.
- **Allumer et éteindre** (à travers le panneau de contrôle et la télécommande)
 - **Depuis le mode standby :**
 - Appuyez sur le bouton  pour configurer l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume, de 1 à 12 heures (le symbole  s'illumine).
 - L'écran affiche le compte à rebours. À l'heure prévue, l'appareil s'allume et se met en fonctionnement automatiquement.
 - Dans le cas où aucune température ou programme n'a été configurés, l'appareil fonctionne et s'éteint automatiquement après 12 heures.

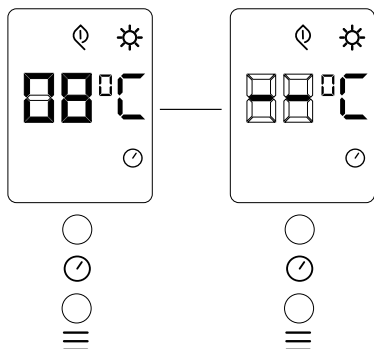




• **Éteindre l'appareil pendant le fonctionnement (à travers la télécommande ou l'appareil)**

- Appuyez sur le bouton  pour configurer la température à laquelle vous souhaitez que l'appareil fonctionne lorsqu'il s'allume, d'1 à 12 heures (le symbole  s'illumine).
- L'appareil s'éteint automatiquement à l'heure prévue.

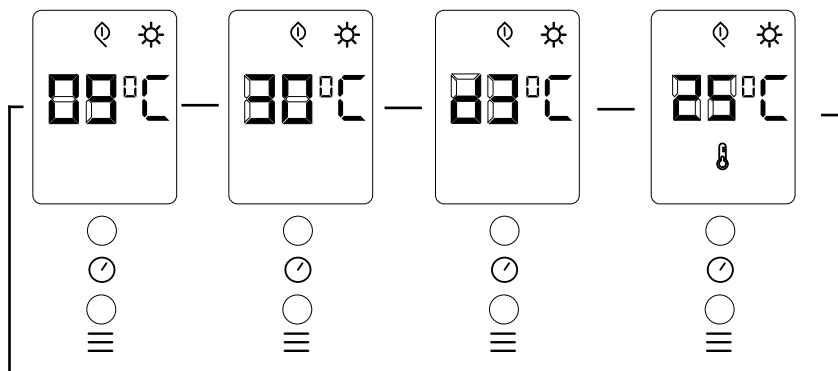
Exemple : pour configurer la déconnexion automatique à 8 heures, regardez l'image ci-dessous.



• **Programmation de nettoyage hebdomadaire (à travers la télécommande uniquement)**

- o Configurez l'heure actuelle avec la télécommande.
- Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur SET (programmation) pour sélectionner l'heure (00 à 23).
- Appuyez sur SET (programmation) pour sélectionner les minutes (00 à 59).
- Appuyez sur SET (programmation) pour sélectionner le jour de la semaine.
- Appuyez sur  et  et sélectionnez : d1 : lundi, d2 : mardi, d3 : mercredi, d4 : jeudi, d5 : vendredi, d6 : samedi, d7 : dimanche
- Appuyez sur OK pour confirmer les paramètres.

Exemple : mercredi, 9:30, température : 25 °C.



- Pour visualiser l'heure actuelle et la température, appuyez de nouveau sur SET.
- Si l'interrupteur de connexion est éteint ou s'il y a une coupure d'électricité, l'heure et le jour doivent être reconfigurés.

• **o Programmation hebdomadaire (à travers la télécommande uniquement)**

- Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil
- 1. Appuyez sur  pour entrer dans la configuration de programmation hebdomadaire. Le symbole  s'allume.
- 2. Appuyez sur DAY pour sélectionner le jour que vous souhaitez programmer (d1, d2, d7...).
- 3. Appuyez sur EDIT pour sélectionner le nombre de périodes que vous souhaitez programmer (P1, P2, P6...).
- 4. Appuyez sur TIME/ON pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume (00, 01, 22- 23, ...). Vous pourrez programmer l'heure uniquement, pas les minutes.
- 5. Appuyez sur TIME/OFF pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne (00, 01, 22- 23, ...). Vous pourrez programmer l'heure uniquement, pas les minutes.

Note : l'heure de déconnexion doit être postérieure à l'heure de connexion.

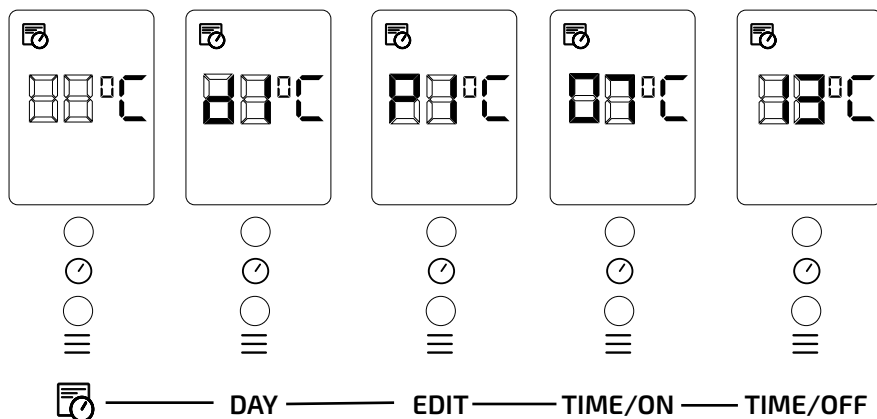
- 6. Appuyez sur  et  pour configurer l'heure de la période sélectionnée.
- 7. Appuyez sur OK pour confirmer les paramètres.
- 8. Répétez les étapes 3 à 7 pour programmer les autres périodes pour le même jour.
- 9. Répétez les étapes 2 à 8 pour programmer les autres jours de la semaine.
- Appuyez sur  pour activer ( illuminé) ou désactiver ( éteint) le mode de programmation hebdomadaire.
- Lorsque tous les paramètres sont enregistrés et que l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur : DAY/ EDIT, TIME/ON et TIME/OFF pour vérifier l'heure et les périodes configurées pour chaque jour.

Note :

- Si l'heure de connexion et l'heure de déconnexion coïncident, l'appareil reste en mode standby.
- Si aucune température n'a été configurée, la température par défaut sera de 23 °C.
- Lorsque la température de la pièce est égale ou supérieure à 23 °C, l'appareil s'éteint ou ne s'allume pas.
- Si l'interrupteur de connexion est éteint, les paramètres de la programmation hebdomadaire s'éliminent.



Exemple : configurez lundi 1, entre 7:00 et 13:00.



- **Mode Fenêtre ouverte** (à travers la télécommande uniquement)

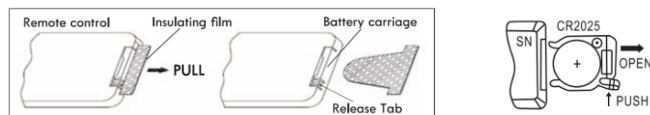
- Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil.
 - Appuyez sur le bouton pour activer le mode Fenêtre ouverte (s'allume).
 - Appuyez sur ou pour configurer la température du mode Fenêtre ouverte.
- Lorsque ce mode est activé, l'appareil arrête de fonctionner et entre en mode standby lorsque la température de la pièce baisse de 5 à 10 °C en moins de 10 minutes. Appuyez sur le bouton de nouveau pour allumer l'appareil.

AVERTISSEMENT : si les modes Fenêtre ouverte et Programmation hebdomadaire sont activés en même temps, l'appareil s'éteint lorsque la température baisse de 5 à 10 °C en moins de 10 minutes, même s'il est programmé pour fonctionner.

- **Télécommande sans fil**

Note : la télécommande fonctionne avec 1 pile CR2025 3V (non incluse).

1. Faites glisser le couvercle du compartiment de la batterie vers le bas pour l'ouvrir.
2. Insérez une pile neuve dans le compartiment, en prenant en compte la polarité des piles (voir image ci-dessous).
3. Fermez le compartiment de la batterie.



AVERTISSEMENT : maintenez les piles hors de la portée des enfants.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la partie extérieure du produit. Veuillez faire attention : ne touchez pas les résistances.
- Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Référence du produit : 05329

fréquence : 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.



9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Référence(s) du modèle : 05329_Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique			Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	Pnom	2,0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2,0	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire			Puissance thermique ajustable par ventilateur		Non
À la puissance thermique nominale	elmax	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	eLSB	0,001	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Oui
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Oui
				Capteur à globe noir	Non
Contact : Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt wurde entworfen, um nur zu Hause benutzt zu werden. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen, industriellen Zwecken.
- Stellen Sie das Produkt unter einer Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel, da sie überhitzen könnten und Feuer auslösen.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen hat, schalten Sie es sofort aus der Steckdose aus.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Stellen das Gerät auf eine flache, stabile und sichere Oberfläche.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Stecken Sie nicht Gegenstände im Lufteinlass oder Luftauslass, das könnte Stromschlag, Brandgefahr oder Schäden für das Gerät verursachen.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der

Nutzung des Gerätes stehen.

- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.



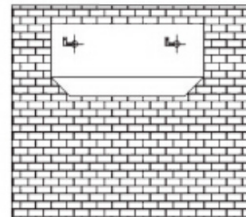
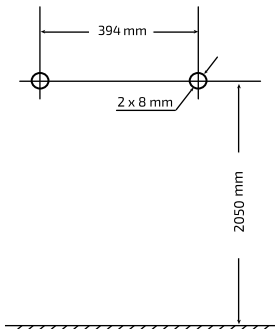
3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie das Produkt aus dem Karton und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparierungen

4. MONTAGE

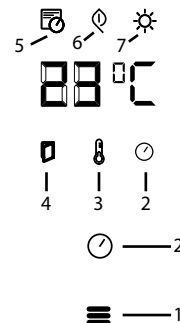
Das Produkt muss an einer Wand installiert werden, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Verwenden Sie es nicht, sofern es richtig installiert ist.

1. Verwenden Sie einen Bohrer, um 2 Löcher auf der Wand mit einem Abstand von 39,4 cm und eine Tiefe von 8 mm zu machen.
2. Stellen Sie den 2 Gummiblocke in den Löchern und spannen Sie sie mit den Schrauben mit einem Abstand von 10 mm vom Wand ein.
3. Reißen Sie die Löcher der Rückseite des Produkts mit den Schrauben auf, stellen Sie das Gerät gegen die Wand und stützen Sie es vorsichtig über den Schrauben. Gleiten Sie das Gerät nach hinten, bis es gut festgelegt ist.



5. BETRIEB

- Beim Einschalten des Gerätes, die Anzeige wird leuchten.
- Das Produkt kann auf dem Bedienfeld kontrolliert werden

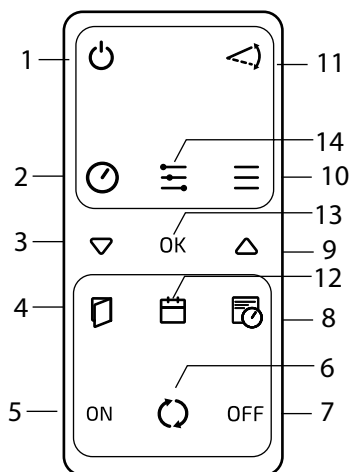


PANEL DE CONTROL

1. Modi
2. Zeitschaltuhr
3. Einstellung der Temperatur
4. Fenster-Modus
5. Wöchentliche Programmierung
6. Eco-Modus
7. Modo Máx

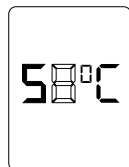
FERNBEDIENUNG

1. Einschalter
2. Zeitschaltuhr
3. Weniger
4. Modus von geöffneter Fenster
5. Zeit des Einschaltens überprüfen
6. Einstellungen
7. Zeit des Ausschaltens überprüfen
8. Wöchentliche Programmierung
9. Mehr
10. Modi
11. Oszillation
12. Tag
13. Ok
14. Set (Programmierung)

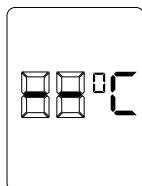


CALEFACCIÓN

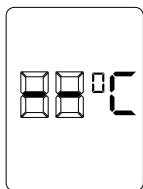
1. Schalten Sie den Leistungsschalter ein, um das Gerät in Betrieb nehmen. Das Produkt wird in Standby-Modus umschalten:



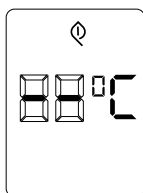
2. Drücken Sie . Das Produkt wird im Ventilator-Modus funktionieren und die Anzeige wird „-“ anzeigen.



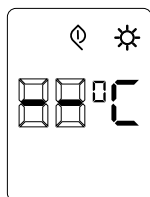
1. Drücken Sie  kontinuierlich, bis Sie den gewünschten Betriebsmodi ausgewählt haben.



2. Drücken Sie auf , um die Heizung in ECO-Modus zu aktivieren.



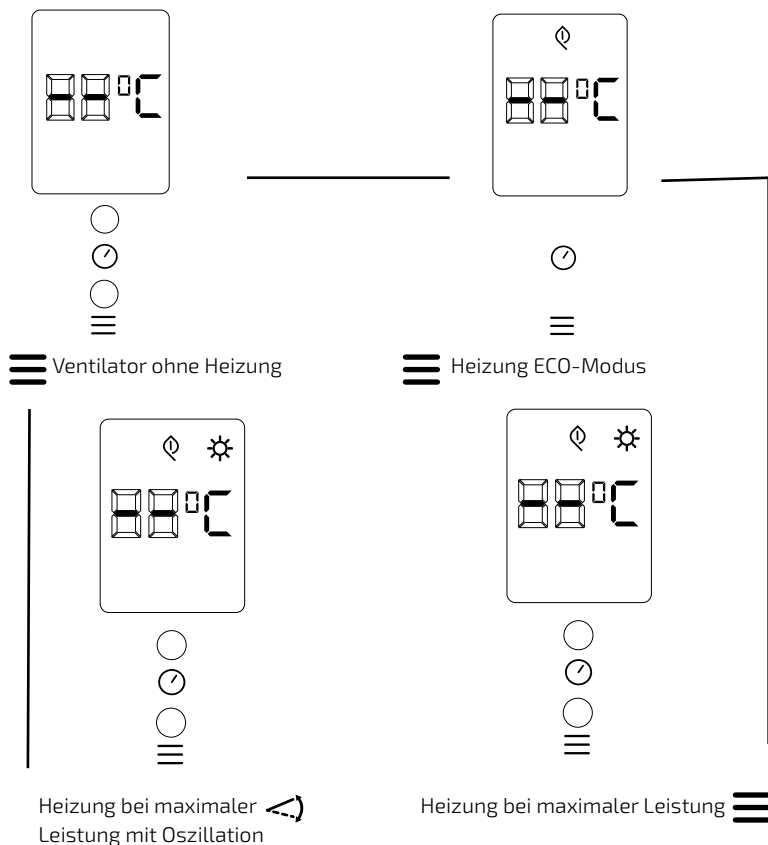
5. Drücken Sie auf  um die Heizung mit dem Modus von maximaler Leistung mit Ventilator zu aktivieren.



1. Drücken Sie  bei der Fernbedienung erneut, um das Gerät auszuschalten.
2. Das Gerät wird in Standby-Modus umschalten und nach 30 Sekunden sich ausschalten.

FERNBEDIENUNG

3. Drücken Sie  um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie  kontinuierlich, bis Sie den gewünschten Betriebsmodi ausgewählt haben.



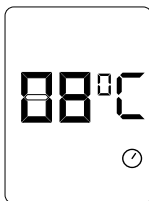
5. Drücken Sie  um das Gerät auszuschalten.
6. Das Gerät wird in Standby-Modus umschalten und nach 30 Sekunden sich ausschalten.



Einstellung der Temperatur:

Diese Funktion ist nur mit der Fernbedienung einstellbar.

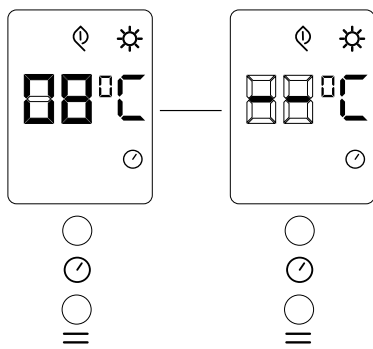
- Drücken Sie  um das Gerät auszuschalten.
- Verwenden Sie die Tasten  und  um die gewünschte Temperatur von 10 °C bis zu 49 °C auszuwählen. Das Symbol °C wird beim Einstellen der Temperatur eingeschaltet.
- Drücken Sie  um die Einstellung der Temperatur abzubrechen und wählen Sie  um die Heizung bei niedriger Leistung einzustellen oder  um die maximale Temperatur einzustellen. Das Symbol °C wird erleuchtet.
- Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei maximaler Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur 4 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
- Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei niedriger Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur zwischen 0 und 2 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
- Wenn die Raumtemperatur höher als die vorausgewählte ist, wird das Gerät sich automatisch ausschalten. Der Ventilator wird während 30 Minuten aktiviert sein, um das Gerät abzukühlen und dann wird in Standby-Modus umschalten. Wenn die Raumtemperatur niedriger als die ausgewählte Temperatur ist, wird das Gerät sich automatisch einschalten
- **Einschalten und Ausschalten** (mit dem Bedienfeld und der Fernbedienung)
 - **Vom Standby-Modus:**
 - Drücken Sie  um die gewünschte Uhrzeit von 1 bis zu 12 Stunden für das Einschalten des Gerätes einzustellen. Das Symbol  wird erleuchten.
 - Die Anzeige wird den Countdown anzeigen. Das Produkt wird sich einschalten und sich in Betrieb automatisch nehmen. .
 - Falls Sie keine Temperatur oder Programm eingestellt haben, wird das Produkt funktionieren und nach 12 Stunden sich automatisch ausschalten.



• **Ausschalten beim Funktionieren (mit der Fernbedienung oder mit dem Gerät)**

- Drücken Sie  um die gewünschte Temperatur von 1 bis zu 12 Stunden für das Einschalten des Gerätes einzustellen. Das Symbol  wird erleuchten.
- Das Gerät wird sich automatisch ausschalten.

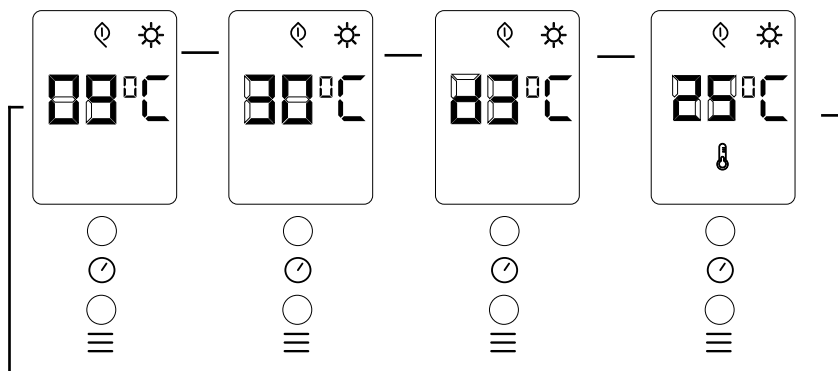
Beispiel: Um die automatische Abschaltung nach 8 Stunden einzustellen, sehen Sie das folgende Bild.



• **Programmierung der wöchentlichen Reinigung (nur bei der Fernbedienung)**

- o Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit bei der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie  um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie SET (Programmierung), um die Uhrzeit auszuwählen (00 bis 23).
- Drücken Sie SET (Programmierung), um die Minuten auszuwählen (00 bis 59).
- Drücken Sie SET (Programmierung), um den Wochentag auszuwählen..
- Drücken Sie  und  und wählen Sie aus: d1: Montag, d2: Dienstag, d3: Mittwoch, d4: Donnerstag, d5: Freitag, usw.
- Drücken Sie OK, um die Einstellungen zu bestätigen.

Beispiel: Mittwoch, 9:30, Temperatur: 25 °C.





- Um die aktuelle Uhrzeit und die Temperatur anzuzeigen, drücken Sie SET erneut..
- Falls der Schalter ausgeschaltet ist oder der Strom aufgefallen ist, müssen die Uhrzeit und den Tag erneut eingestellt werden.

• **o Wöchentliche Programmierung (nur bei der Fernbedienung)**

- Drücken Sie  um das Gerät einzuschalten.
- 1. Drücken Sie  um die wöchentliche Programmierung einzustellen. Das Symbol  wird erleuchten.
- 2. Drücken Sie DAY, um den Tag, den Sie die Heizung programmieren möchten, auszuwählen (d1, d2, d7...)..
- 3. Drücken Sie EDIT, um die Nummer von Perioden, den Sie programmieren möchten, auszuwählen (P1, P2, P6...)..
- 4. Drücken Sie TIME/ON, um die gewünschte Uhrzeit für das Einschalten auszuwählen (00, 01, 22-23...). Nur die Stunde ist programmierbar, nicht die Minuten.
- 5. Drücken Sie TIME/OFF, um die gewünschte Uhrzeit für das Ausschalten auszuwählen (00, 01, 22-23...). Nur die Stunde ist programmierbar, nicht die Minuten..

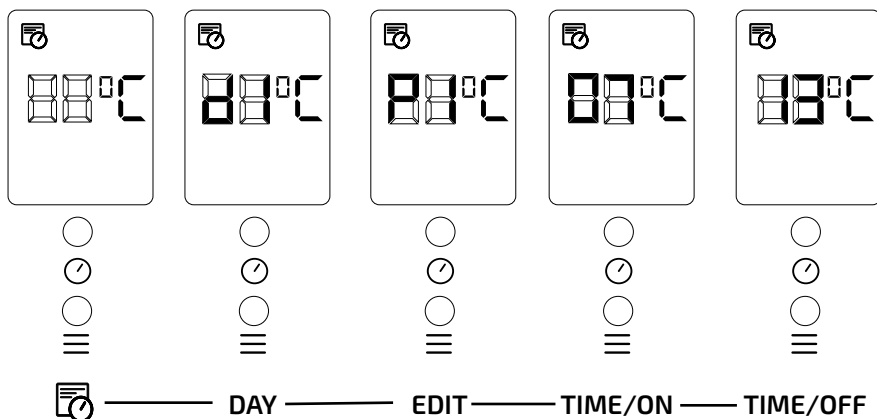
Hinweis: Die Uhrzeit für das Ausschalten muss spätestens des Einschaltens sein.

- 6. Drücken Sie  und  um die ausgewählte Uhrzeit des Periods einzustellen.
- 7. Drücken Sie OK, um die Einstellungen zu bestätigen.
- 8. Wiederholen Sie den Schritten von 3 bis 7, um den anderen Perioden von einem gleichen Tag einzustellen.
- 9. Wiederholen Sie den Schritten von 2 bis 8, um den anderen Wochentagen einzustellen.
 - Drücken Sie  um den wöchentlichen Programmierung-Modus zu aktivieren (beleuchtete  oder zu deaktivieren (ausgeschaltete ).
 - Sobald alle die Einstellungen gespeichert wird und das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie DAY/EDIT TIME/ON und TIME/OFF, um die Uhrzeit und den eingestellten Perioden jeder Tag überprüfen.

Hinweis:

- Wenn die Uhrzeit des Einschaltens und des Ausschaltens übereinstimmen, wird das Gerät in Standby-Modus sich halten.
- Falls keine Temperatur eingestellt wurde, wird die Temperatur von 2 °C sein.
- Wenn die Raumtemperatur größer oder gleich 23 °C, wird das Gerät sich ausschalten oder nicht einschalten.
- Falls der Schalter ausgeschaltet ist, werden die Einstellungen der wöchentlichen Programmierung gelöscht werden.

Beispiel: Montag, 1 zwischen 7:00 und 13:00 einstellen.



• **Modus von geöffneter Fenster** (nur bei der Fernbedienung einstellbar)

- Drücken Sie  um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie  um den Modus von geöffneter Fenster zu aktivieren ( wird beleuchten).
- Drücken Sie  oder  um die Temperatur des Modus von geöffneter Fenster einzustellen.

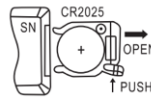
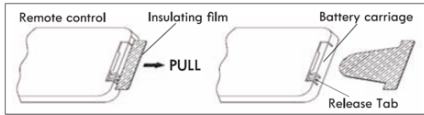
Das Gerät wird den Betrieb halten und in Standby-Modus umschalten, sobald die Raumtemperatur von 5 bis 10 °C in weniger als 10 Minuten senkt. Drücken Sie  um das Gerät einzuschalten.

HINWEIS: Falls alle die Modi von geöffneter Fenster und wöchentlicher Programmierung gleichzeitig funktionieren, wird das Gerät sich ausschalten, wenn die Raumtemperatur von 5 bis 10 °C in weniger als 10 Minuten senkt.

• **Fernbedienung**

Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert mit einer Batterie CR2025 3V (nicht enthalten).

1. Gleiten Sie den Batteriefach nach unten, um zu öffnen.
2. Stecken Sie eine Batterie in dem Batteriefach. Achten Sie auf die Polarität (sehen Sie das Bild unter).
3. Schliessen Sie den Batteriefach.



HINWEIS: Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie einen leichten, feuchten Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Berühren Sie nicht die Heizelemente.
- Wenn das Heizgerät für eine lange Zeit nicht verwandt wird, lagern Sie es in einem trocknen, sicheren Ort, weit vom Staub.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Produkterferenz: 05329

Spannung: 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten autoridades locales.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung: 0532_Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)		
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integrier-tem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleis- tung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmel- dung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuier- liche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rück- meldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		Nein
Bei Nennwärmeleis- tung	el _{max}	0	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärme- leistung	el _{min}	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtempera- turkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszus- tand	el _{SB}	0,000	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wo- chentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen mög- lich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per un uso domestico. Non utilizzare per fini commerciali o industriali.
- Non collocare il prodotto direttamente sotto una presa di corrente.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate, non permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare in esterni.
- Evitare di usare delle prolunghe, poiché potrebbero surriscaldarsi ed essere causa d'incendio.
- Se l'apparecchio cadesse in acqua, scollegarlo immediatamente e non provare a toccarlo.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in altri liquidi, né esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Collocare e appoggiare il dispositivo su di una superficie piana, sicura e stabile.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non introdurre né permettere che entrino oggetti nell'uscita o nell'entrata dell'aria, potrebbe essere causa di scariche elettriche, incendi o danneggiare il dispositivo.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con più di 8 anni di età solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità



fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se avete ricevuto istruzioni circa un uso sicuro dell'apparecchio, comprendendo i rischi che questo implica.

- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.

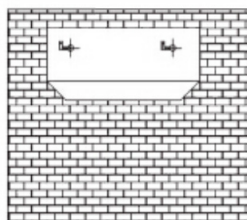
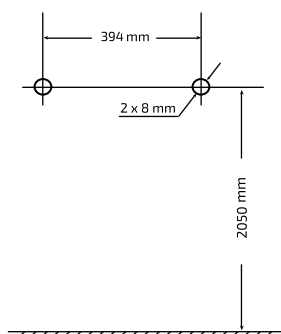
3. PRIMA DELL'USO

1. Estrarre il prodotto dalla scatola e togliere tutto il materiale d'imballaggio.
2. Ispezionare l'apparecchio in caso vi fossero dei danni visibili. In caso ve ne fossero, mettersi in contatto il prima possibile con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per informazioni o riparazioni del prodotto.

4. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Il prodotto deve essere installato su di una parete prima di essere messo in funzione. Non utilizzarlo a meno che non sia correttamente installato.

1. Utilizzare un trapano per fare 2 fori nella parete con una distanza tra di loro di 39,4 cm e una profondità di 8 mm.
2. Collocare i 2 tasselli forniti nei fori e fissarli avvitandoli con le viti, lasciando queste ultime fuoriuscire di 10 mm della parete.
3. Allineando i fori della parte posteriore del prodotto alle viti della parete, collocare il dispositivo contro la parete e appoggiarlo con attenzione sopra le viti. Muovere l'apparecchio all'indietro fino a fissarlo correttamente.

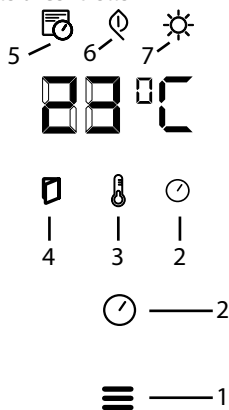


5. FUNZIONAMENTO

- Accendendo l'apparecchio, il monitor s'illuminerà.
- Il prodotto può essere controllato dal pannello di controllo.

PANNELLO DI CONTROLLO

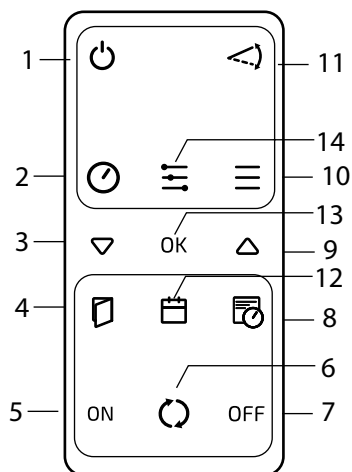
1. Modalità
2. Timer
3. Impostazioni della temperatura
4. Modalità finestra
5. Programmazione settimanale
6. Modalità Eco
7. Modalità Max





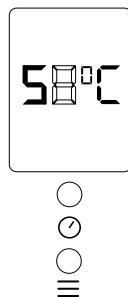
TELEMANDO A DISTANZA

1. Tasto di accensione
2. Timer
3. Meno
4. Modalità finestra aperta
5. Verificare l'ora di accensione
6. Impostazioni
7. Verificare l'ora di spegnimento
8. Programmazione settimanale
9. Più
10. Modalità
11. Oscillazione
12. Giorno
13. Ok
14. Set (Programmazione)

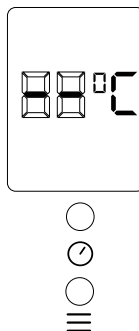


RISCALDAMENTO

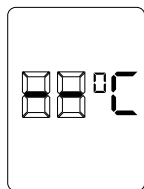
1. Azionare l'interruttore rosso della potenza per accendere il dispositivo. Il prodotto entrerà in modalità standby e il monitor mostrerà:



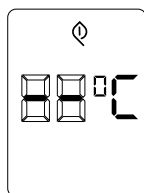
2. Premere , il prodotto funzionerà in modalità ventilatore e il monitor mostrerà "- -".



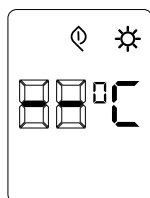
1. Premere  ripetutamente fino a selezionare la modalità di funzionamento desiderata.



2. Premere  per mettere il riscaldamento in modalità eco.



5. Premere  per mettere il riscaldamento in modalità potenza massima con ventilatore.

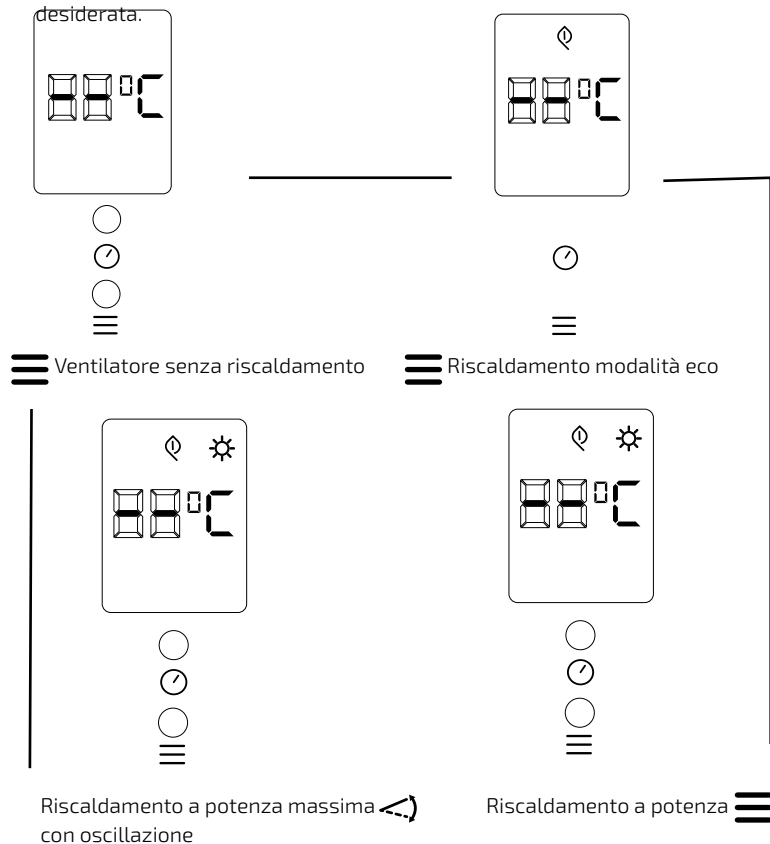




1. Premere di nuovo  sul telecomando per spegnere il dispositivo
2. Il dispositivo entrerà in modalità standby e si spegnerà dopo 30 secondi.

TELECOMANDO A DISTANZA

3. Premere  per accendere il dispositivo.
4. Premere ripetutamente il tasto  fino a selezionare la modalità di funzionamento desiderata.

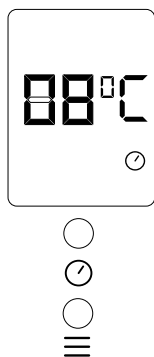


5. Premere di nuovo  per spegnere il dispositivo.
6. Il dispositivo entrerà in modalità standby e si spegnerà dopo 30 secondi

Impostazione della temperatura:

Questa funzione può essere configurata unicamente con il telecomando.

- Premere  per accendere il dispositivo.
- Utilizzare i tasti  e  per selezionare la temperatura desiderata tra 10 °C e 49 °C. Mentre si configura la temperatura, il simbolo °C resterà acceso.
- Premere  per cancellare la configurazione della temperatura e selezionare  per configurare il riscaldamento a bassa potenza o  per stabilire la massima potenza. Il simbolo °C s'illuminerà.
- Il dispositivo cambierà automaticamente la modalità di riscaldamento alla massima potenza quando la temperatura della stanza scende di 4 °C sotto quella programmata.
- Il dispositivo cambierà automaticamente la modalità di riscaldamento a bassa potenza quando la temperatura della stanza sarà tra 0 o 2 °C al di sotto di quella programmata.
- Quando la temperatura della stanza sarà più alta di quella configurata, il dispositivo si spegnerà in modo automatico. Il ventilatore si attiverà durante 30 secondi per raffreddare il dispositivo e in seguito entrerà in modalità standby. Se la temperatura ambiente scendesse di 2 °C rispetto a quella selezionata, il dispositivo si accenderà automaticamente.
- **Accensione e spegnimento** (mediante il pannello di controllo e il telecomando)
 - o **Dalla modalità standby:**
 - Premere  per configurare l'ora alla quale si desidera che il dispositivo si accenda, da 1 a 12 ore (il simbolo  s'illuminerà).
 - Il monitor mostrerà il conto alla rovescia. All'ora configurata, il prodotto si accenderà ed entrerà in funzione in modo automatico.
 - In caso che non sia stata programmata nessuna temperatura o programma, il prodotto funzionerà e si spegnerà in modo automatico dopo 12 ore.



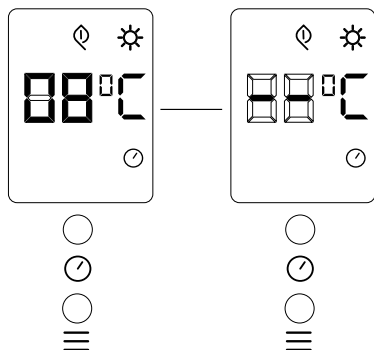


- **Spegnimento durante il funzionamento (mediante il telecomando o il dispositivo)**

- Premere per configurare la temperatura alla quale si desidera che il dispositivo si accenda, da 1 a 12 ore (il simbolo s'illuminerà).

- Il dispositivo si spegnerà automaticamente all'ora prestabilita.

Esempio: per configurare lo spegnimento automatico alle 08:00 vedere l'illustrazione seguente.



- **Programmazione della pulizia settimanale** (unicamente mediante il telecomando)

- o Configurare l'ora attuale con il telecomando a distanza.

- Premere per accendere il dispositivo.

- Premere SET (Programmazione) per selezionare l'ora (da 00 a 23).

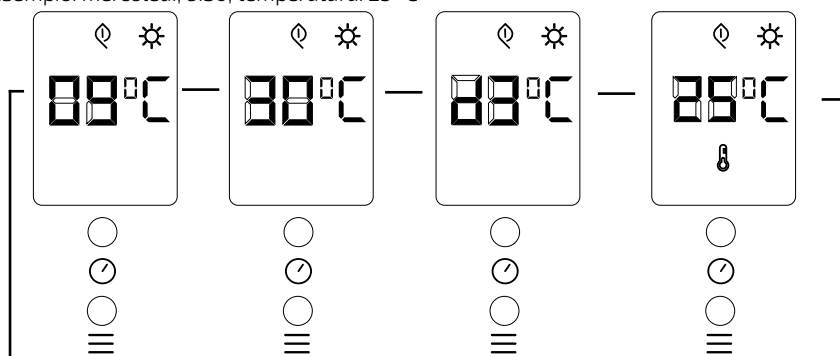
- Premere SET (Programmazione) per selezionare i minuti (da 00 a 59).

- Premere SET (Programmazione) per selezionare il giorno della settimana.

- Premere e e selezionare: d1: lunedì, d2: martedì, d3: mercoledì, d4: giovedì, d5: venerdì...

- Premere OK per confermare le impostazioni.

Esempio: mercoledì, 9:30, temperatura: 25 °C



- Per visualizzare l'ora attuale e la temperatura, premere SET di nuovo.
- In caso l'interruttore di accensione fosse spento o venisse a mancare la corrente, l'ora e il giorno dovranno essere configurati nuovamente

• **o Programmazione settimanale (unicamente mediante il telecomando)**

- Premere  per accendere il dispositivo.
1. Premere  per entrare nella configurazione della programmazione settimanale. Il simbolo  s'illuminerà.
 2. Premere DAY per selezionare il giorno in cui si desidera programmare il riscaldamento (d1, d2, d7...).
 3. Premere EDIT per selezionare il numero di sessioni che si desidera programmare (P1, P2, P6...).
 4. Premere TIME/ON per selezionare l'ora di accensione desiderata (00, 01, 22- 23...). È possibile programmare unicamente l'ora, non i minuti.
 5. Premere TIME/ON per selezionare l'ora di spegnimento desiderata (00, 01, 22- 23...). È possibile programmare unicamente l'ora, non i minuti.

Avviso: l'ora di spegnimento deve essere posteriore a quella di accensione.

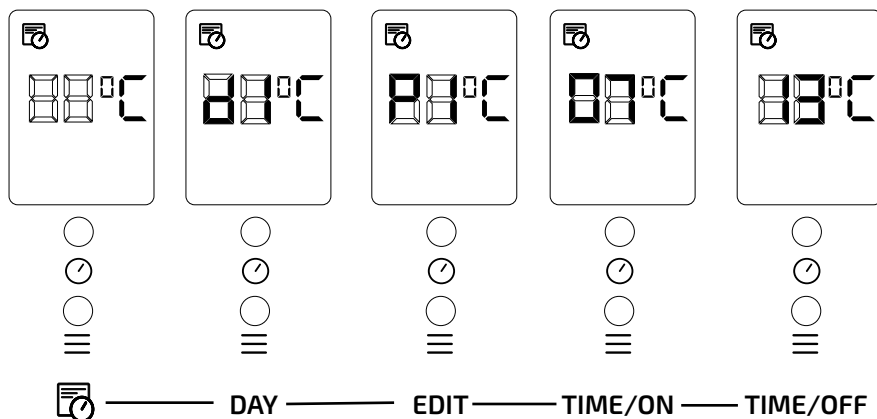
6. Premere  e  per configurare l'ora del periodo selezionato.
7. Premere OK per confermare le impostazioni.
8. Ripetere i passaggi da 3 a 7 per programmare varie sessioni dello stesso giorno.
9. Ripetere i passaggi da 2 a 8 per programmare vari giorni della settimana.
 - Premere  per attivare ( illuminata) o disattivare ( spenta) la modalità di programmazione settimanale.
 - Una volta salvate tutte le impostazioni e il dispositivo è in funzione, premere DAY/EDIT TIME/ON e TIME/OFF per verificare l'ora e le sessioni configurate di ogni giorno.

Avviso:

- Quando l'ora di accensione e di spegnimento coincidono, il dispositivo rimarrà in modalità standby.
- In caso non vi fosse alcuna temperatura configurata, la temperatura per difetto sarà di 23 °C.
- Quando la temperatura della stanza è uguale o superiore a 23 °C, il dispositivo si spegnerà o non si accenderà.
- In caso che l'interruttore di accensione fosse spento, le impostazioni della programmazione settimanale saranno eliminate.



Esempio: configurare il lunedì 1, tra le 07:00 e le 13:00



- **Modalità finestra aperta (configurabile unicamente dal telecomando)**

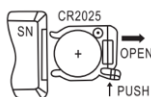
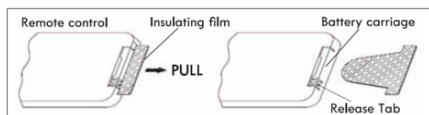
- Premere per accendere il dispositivo.
- Premere per attivare la modalità finestra aperta (s'illuminerà).
- Premere o per configurare la temperatura della modalità finestra aperta. Durante questa modalità, il dispositivo smetterà di funzionare ed entrerà in modalità standby quando la temperatura della stanza scenderà da 5 a 10 °C in meno di 10 minuti. Premere per accendere di nuovo il dispositivo.

AVVERTENZA: in caso che le modalità finestra aperta e programmazione settimanale fossero in funzione contemporaneamente, il dispositivo continuerà a spegnersi quando la temperatura scenderà da 5 a 10 °C in meno di 10 minuti, anche quando è programmato per funzionare.

- **Telecomando a distanza**

Avviso: il telecomando funziona con 1 pila CR2025 3V (non inclusa)

1. Fare scorrere la copertura dello scomparto della batteria verso il basso per aprirlo.
2. Inserire una pila nello scomparto, facendo attenzione alla polarità della pila (vedi l'illustrazione in basso).
3. Chiudere lo scomparto della batteria.



AVVERTENZA: mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, detergenti in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna del prodotto. Fare attenzione a non toccare le resistenze.
- Se la stufa elettrica non fosse utilizzata per un lungo periodo di tempo, conservarla in un luogo asciutto e sicuro a riparo dalla polvere.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Referenza del prodotto: 05329

Potenza: 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.



9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: +34 96 32 10 728.

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici					
Identificativo del modello: 05329_Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)		
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	0	kW	controllo manuale del carico termico con riscaldamento della temperatura ambiente e/o esterna	No
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	2,0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscaldamento della temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo ausiliario di energia elettrica			potenza termica assistita da ventilatore		No
Alla potenza termica nominale	el _{max}	0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	el _{min}	0	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	el _{SB}	0,001	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
			Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)		
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	Sì
				con opzione di controllo a distanza	No
				con controllo di avviamento adattabile	No
				con limitazione del tempo di funzionamento	Sì
				con termometro a globo nero	No
Contatti: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha toma de terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize para fins industriais ou comerciais.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo da toma de corrente.
- Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair na água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilize no exterior.
- Evite usar extensões, já que poderão sobreaquecer e causar risco de incêndio.
- Se o aparelho cair na água, desconecte imediatamente, não tente tocar.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte do produto em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Coloque e apoie o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não introduza nem permita que entrem objetos pela saída ou entrada de ar, poderia causar risco de descarga elétrica, incêndio ou danificar o produto.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta



de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.

- Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver a ser usado por ou perto de crianças.

3. ANTES DE USAR

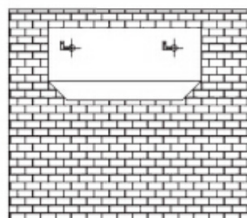
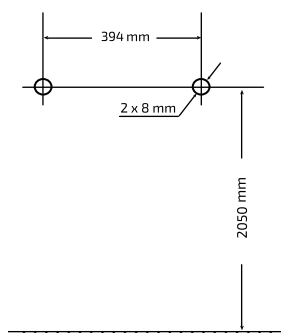
1. Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
2. Inspeção o aparelho em busca de danos visíveis. Em caso de que haja danos visíveis, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações, reparações ou devoluções.



4. MONTAGEM DO PRODUTO

O produto deve ser instalado numa parede antes de por em funcionamento. Não o utilize sem que esteja corretamente instalado.

1. Utilize um berbequim para fazer dois buracos na parede com a distância de 39,4 cm entre eles e uma profundidade de 8 mm.
2. Coloque as duas buchas proporcionadas em buracos e fixe apertando com os parafusos, deixando que sobressaia 10 mm da parede.
3. Alinhando os buracos da parte traseira do produto com os parafusos na parede, coloque o dispositivo contra a parede e apoie com cuidado sobre os parafusos. Deslize o aparelho para trás até que esteja corretamente fixo.

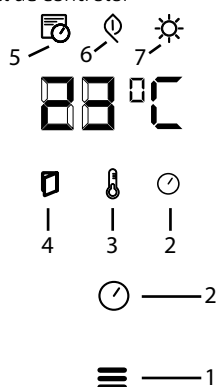


5. FUNCIONAMENTO

- Ao ligar o produto, o ecrã se iluminará.
- O produto pode ser controlado desde o painel de controlo.

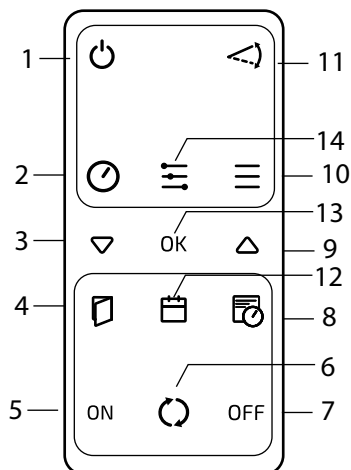
PANEL DE CONTROL

1. Modos
2. Temporizador
3. Ajustes de temperatura
4. Modo janela
5. Programação semanal
6. Modo ECO
7. Modo MÁX



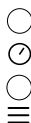
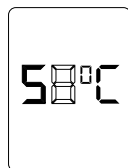
COMANDO A DISTÂNCIA

1. Botão de ligar
2. Temporizador
3. Menos
4. Modo janela aberta
5. Verificar hora de ligar
6. Ajustes
7. Verificar hora de desligar
8. Programação semanal
9. Mais
10. Modos
11. Oscilação
12. Dia
13. Ok
14. Set (programação)

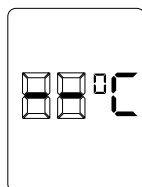


AQUECEDOR

1. Acione o interruptor de potência vermelho para ligar o dispositivo. O produto entrará em modo standby e o ecrã mostrará:

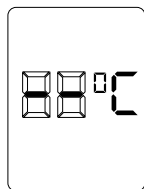


2. Pressione , o produto funcionará em modo ventilador e o ecrã mostrará "- -".

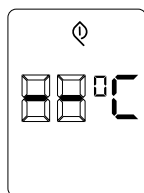




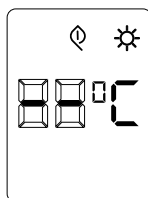
1. Pressione de forma repetida até selecionar o modo de funcionamento desejado



2. Pressione para por o aquecedor em modo eco



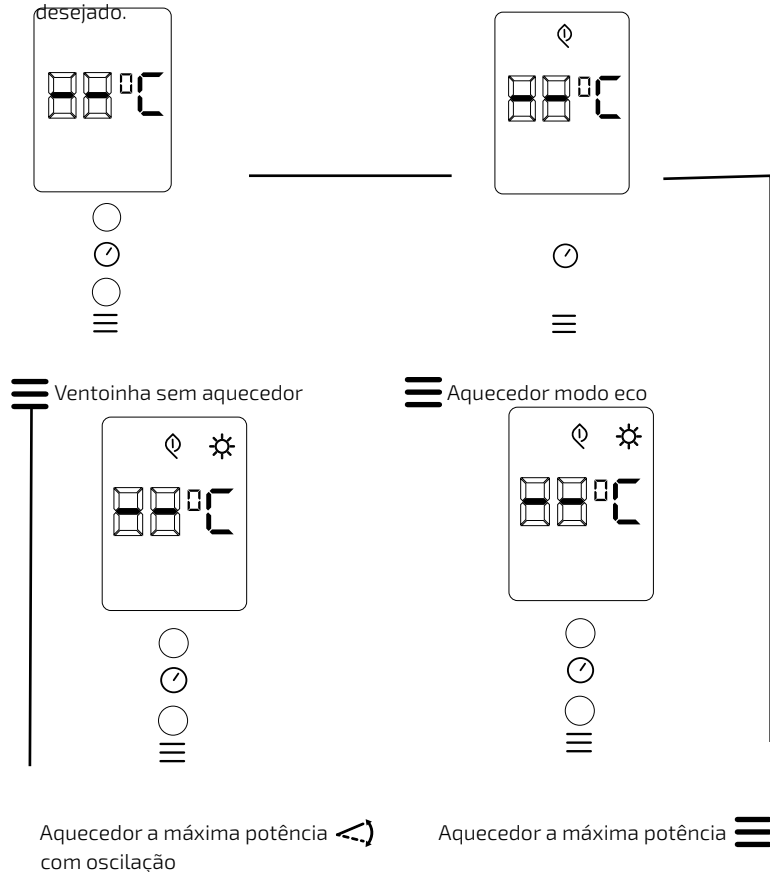
5. Pressione para por o aquecedor em modo potência máxima com ventilador.



1. Volte a pressionar  no comando a distância para desligar o dispositivo.
2. O dispositivo entrará em modo standby e se desligará depois de 30 segundos

Comando a distância

3. Pressione  para ligar o dispositivo.
4. Pressione o botão  de forma repetida até selecionar o modo de funcionamento desejado.



5. Volte a pressionar  para desligar o dispositivo.
6. O dispositivo entrará em modo standby e se desligará depois de 30 seg



Ajuste de temperatura:

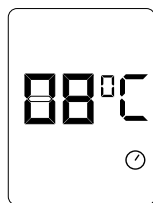
Esta função só poderá ser configurada com o comando a distância.

- Pressione  para ligar o dispositivo.
- Utilize os botões  e  para selecionar a temperatura desejada desde 10 °C até 49 °C. Enquanto se configura a temperatura, o símbolo °C estará aceso..
- Pressione  para cancelar a configuração da temperatura e selecione  para configurar aquecimento a baixa potência ou  para estabelecer a máxima potência. O símbolo °C se iluminará.
- O dispositivo mudará automaticamente ao modo de aquecimento a máxima potência quando a temperatura do quarto caia 4 °C abaixo que a programada.
- O dispositivo mudará automaticamente ao modo de aquecimento a baixa temperatura quando a temperatura do quarto seja entre 0 e 2 °C mais baixa que a programada.
- Quando a temperatura do quarto seja mais alta do que a configurada, o dispositivo se apagará de forma automática. A ventoinha se ativará durante 3 segundos para arrefecer o dispositivo e depois entrará em modo standby. Se a temperatura ambiente desce a 2 °C debaixo da selecionada, o dispositivo ligará de forma automática.

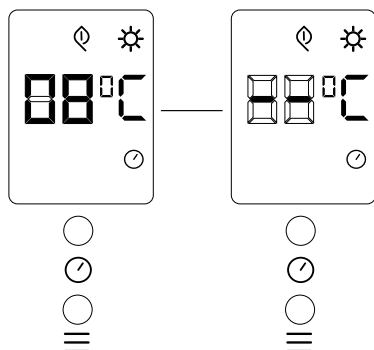
Ligar e desligar (mediante o painel de controlo e comando a distância)

Desde o modo standby:

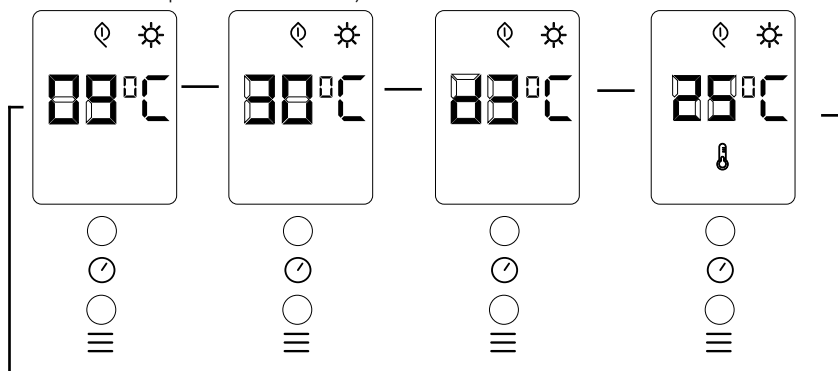
- Pressione  para configurar a hora à que deseja que se ligue o dispositivo, de 1 a 12 horas (o símbolo  se iluminará).
- O ecrã mostrará a contagem decrescente. Na hora configurada, o produto ligará e funcionará de forma automática.
- Em caso de que não se tenha programado nenhuma temperatura ou programa, o produto funcionará e se desligará de forma automática de 12 horas



- **Desligado durante o funcionamento (mediante o comando a distância ou o dispositivo)**
 - Pressione  para configurar a temperatura à que deseja que se ligue o dispositivo, de 1 a 12 horas (o símbolo  se iluminará).
 - O dispositivo se desligará automaticamente à hora estabelecida.
- Exemplo: para configurar o desligar automático ou as 8 horas veja a seguinte imagem.



- **Programação semanal(mediante o comando a distância unicamente)**
- Configure a hora atual com o comando a distância.
- Pressione  para para ligar o dispositivo
- Pressione SET (programação) para selecionar a hora (00 a 23).
- Pressione SET (programação) para selecionar os minutos (00 a 59).
- Pressione SET (programação) para selecionar o dia da semana.
- Pressione  e  e seleccione: d1: segunda-feira, d2: terça-feira, d3: quarta-feira, d4: quinta-feira, d5: sexta-feira...).
- Pressione OK para confirmar os ajustes.





- Para visualizar a hora atual e a temperatura, volte a pressionar SET.
- Em caso de que o interruptor esteja desligado ou falha a luz, a hora e o dia devem ser configuradas outra vez

• **Programação da limpeza semanal (mediante o comando a distância unicamente)**

- Pressione  para ligar o dispositivo.

1. Pressione  para entrar na configuração da programação semanal. O símbolo  se iluminará.
2. Pressione DAY para seleccionar o dia que deseja programar o aquecedor (d1, d2, d7...).
3. Pulse EDIT para seleccionar el número de períodos que desea programar (P1, P2, P6...).
4. Pressione TIME/ON para seleccionar a hora que deseja que se ligue (00, 01, 22-23...). Só se pode programar a hora, não os minutos..
5. Únicamente se puede programar la hora, no los minutos.
6. Pressione TIME/OFF para seleccionar a hora que deseja que se desligue (00, 01, 22-23...). Só se pode programar a hora, não os minutos.

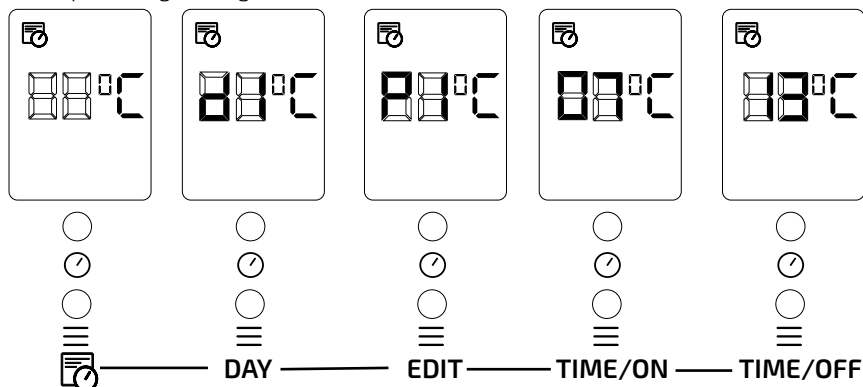
Aviso: a hora de desligar deve ser posterior à de ligar

1. Pressione  e  para configurar a hora do período seleccionado.
 2. Pressione OK para confirmar os ajustes.
 3. Repita os passos de 3 a 7 para programar os demais períodos do mesmo dia..
 9. Repita os passos de 2 a 8 para programar os demais dias da semana.
- Pressione  para ativar ( iluminada) ou desativar ( apagada) o modo de programação semanal
 - Quando estiverem guardados todos os ajustes e o dispositivo estiver em funcionamento, pressione DAY/ EDIT TIME/ON e TIME/OFF para verificar a hora e os períodos configurados de cada dia.

Aviso:

- Quando a hora de ligar e desligar coincidam, o dispositivo permanecerá em modo standby.
- Em caso de não haver nenhuma temperatura, a temperatura por defeito será de 23 °C.
- Quando a temperatura do quarto for igual ou superior a 23 °C, o dispositivo se desligará ou não ligará.
- Em caso de que o interruptor de ligar esteja desligado, os ajustes da programação semanal se eliminarão.

Exemplo: configurar segunda-feira 1, entre as 7:00 e as 13:00.



• **Modo janela aberta (configurável somente desde o comando a distância).**

- Pressione  para ligar o dispositivo.
- Pressione  para ativar o modo de janela aberta ( se iluminará).
- Pressione  ou  para configurar a temperatura do modo de janela aberta.

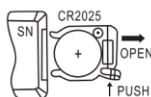
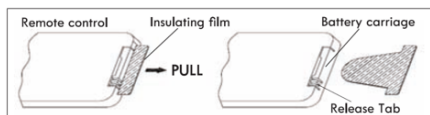
Durante este modo, o dispositivo deixará de funcionar e entrará em modo standby quando a temperatura do quarto será de 5 a 10 °C em menos de 10 minutos. Volte a pressionar  para ligar o dispositivo.

Advertência: em caso de que os modos de janela aberta e programação semanal estejam em funcionamento ao mesmo tempo, o dispositivo continuará a desligar-se quando a temperatura desça de 5 a 10 °C em menos de 10 minutos, incluso mesmo quando estiver programado para funcionar

• **Comando a distância**

Aviso: o comando a distância funciona com 1 pilha CR2025 3V (não incluída)..

1. Para abrir, deslize a tampa do compartimento da bateria para baixo.
2. Insira uma pilha no compartimento, tendo em conta a polaridade da pilha (veja o diagrama abaixo).
3. Feche o compartimento da bateria



ADVERTÊNCIA: mantenha as pilhas fora do alcance das crianças

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte da corrente elétrica e permita que o produto arrefeça antes de limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha precaução de não tocar as resistências.
- Se o aquecedor não for usado por um longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic

Referência do produto: 05329

Potência: 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descarta este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) de modelo: 05329_Ready Warm 5250 Swing Box Ceramic					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica			Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)		
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2.0	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integrado	Não
Potência calorífica nominal (indicativa)	P _{min}	0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não
Potência calorífica nominal máxima	P _{max,c}	2,0	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não
Consumo de eletricidade auxiliar			Potência calorífica com ventilador		
À potência calorífica nominal	e _{lmax}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
À potência calorífica mínima	e _{lmin}	0	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
Em estado de standby	e _{lSB}	0,001	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Sim
			Outras opções de comando (seleção múltipla possível)		
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Sim
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptativo	Não
				Com limitação do tempo de funcionamento	Sim
				Com sensor de corpo negro	Não
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain